

Hướng Dẫn Tiếp Tục Học Cấp Ba Bằng Nhiều Ngôn Ngữ

Ngày giờ : 26/10/2014 (chủ nhật) 13 : 00 ~ 16 : 00

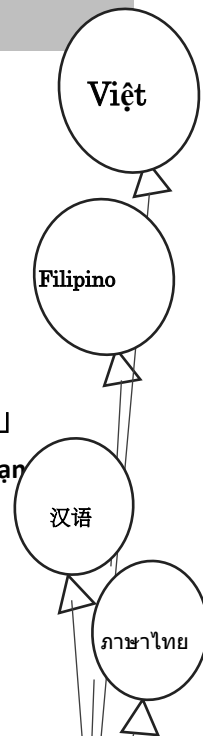
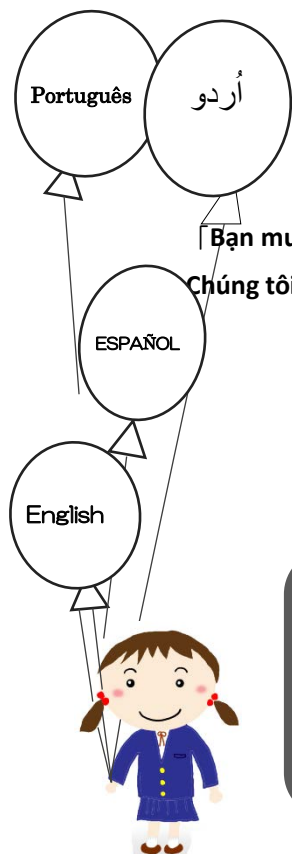
Địa điểm : Trường đại học Utsunomiya Tầng 2 UU PLAZA

「Bạn muốn tiếp tục học, nhưng có các trường học như thế nào?」「Tốn khoảng bao nhiêu tiền?」

Chúng tôi sẽ giải thích thật dễ hiểu bằng tài liệu phiên dịch về những thắc mắc và lo lắng của bạn

Những bạn muốn tiếp tục học lên cấp 3,

hãy tham gia cùng phụ huynh để suy nghĩ về tương lai nhé!



Tham gia
miễn phí

Có thông dịch

Xem mặt sau
để biết thêm
chi tiết nhé

* Trong ngày, chúng tôi sẽ sử dụng tài liệu phiên dịch bằng tiếng Việt · tiếng Urdu · tiếng Thái · tiếng Trung Quốc · tiếng Philippines · tiếng Anh · tiếng Tây Ban Nha · tiếng Bồ Đào Nha · tiếng Nhật để giải thích về cơ cấu của dự thi cấp 3 và thể loại trường học.

* Ngoài ra còn có phát biểu về những câu chuyện kinh nghiệm của các bạn học sinh người nước ngoài đã tiếp tục học lên trường cấp 3 Nhật Bản.

【Liên hệ】

「Hướng dẫn tiếp tục học cấp 3 bằng nhiều ngôn ngữ」 Văn phòng (Trường đại học Utsunomiya thuộc khoa quốc tế đa văn hóa trung tâm lĩnh vực công cộng)

Điện thoại : 028 (649) 5196、 Fax : 028(649)5228

Mail : funayama@miya.jm.utsunomiya-u.ac.jp (Đến Fukuyama)

<http://cmps.utsunomiya-u.ac.jp/news/news1.html> (Có tờ hướng dẫn giống nhau.)

【Tổ chức】 Dự án Trường đại học Utsunomiya HANDS

【Hỗ trợ】 Hiệp hội giao lưu quốc tế Tochigi-ken, Hội đồng giáo dục Utsunomiya-shi, Hiệp hội giao lưu quốc tế Utsunomiya-shi (Đang yêu cầu)

ĐƠN ĐĂNG KÝ THAM GIA

Tôi sẽ tham gia hướng dẫn tiếp tục học của ngày 26 tháng 10 (chủ nhật)

Tên của học sinh		() Tuổi	Năm học
Tên trường học		Số người cùng tham gia	người
Ngôn ngữ cần thông dịch · Phiên dịch (Hãy đánh dấu vào ô ngôn ngữ.)		<input type="checkbox"/> Tiếng Nhật <input type="checkbox"/> Tiếng Bồ Đào Nha <input type="checkbox"/> Tiếng Tây Ban Nha <input type="checkbox"/> Tiếng Philippines <input type="checkbox"/> Tiếng Trung Quốc <input type="checkbox"/> Tiếng Thái <input type="checkbox"/> Tiếng Anh <input type="checkbox"/> Tiếng Urdu <input type="checkbox"/> Tiếng Việt	
Bạn đi bằng phương tiện gì đến hội trường? <input type="checkbox"/> Xe hơi <input type="checkbox"/> Tàu điện <input type="checkbox"/> Xe buýt			
【Hãy viết vào đây nếu có câu hỏi.】			

(Hãy cắt ra và nộp cho giáo viên chủ nhiệm.)

Thông báo của 「Hướng dẫn tiếp tục học lên cấp 3 bằng nhiều ngôn ngữ」

「Bạn muốn tiếp tục học, nhưng có các trường học như thế nào?」「Tốn khoảng bao nhiêu tiền?」 Chúng tôi sẽ giải thích thật dễ hiểu bằng tài liệu phiên dịch về những thắc mắc và lo lắng của bạn. Những bạn muốn tiếp tục học lên cấp 3, hãy tham gia cùng phụ huynh để suy nghĩ về tương lai nhé!

Ngày giờ : ngày 26 tháng 10 năm 2014 (chủ nhật) 13 : 00~16 : 00

Địa điểm : Trường đại học Utsunomiya khuôn viên Mine UU PLAZA Tầng 2 (Utsunomiya-shi Mine-machi 350)

Phí tham gia : miễn phí

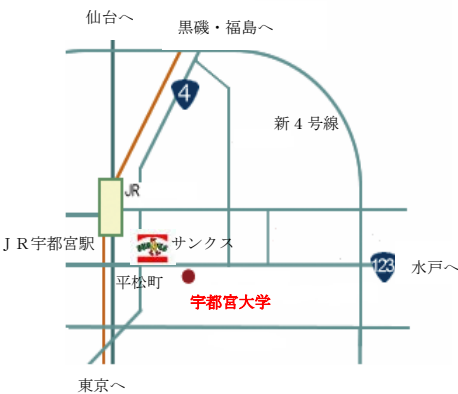
Nội dung : Giải thích về cơ cấu tổ chức trường học Nhật Bản, giải thích về chế độ nhập học, tiền phí cần thiết để học cấp 3, tư vấn cá nhân...

* Trong ngày có tài liệu phiên dịch bằng tiếng Việt · tiếng Urdu · tiếng Thái · tiếng Trung Quốc · tiếng Philippines · tiếng Anh · tiếng Tây Ban Nha · tiếng Bồ Đào Nha · tiếng Nhật. Ngoài ra còn có thông dịch.

Phương pháp đăng ký : hãy ghi vào đơn đăng ký tham gia phía trên và nộp cho giáo viên chủ nhiệm đến ngày 19 tháng 9 (thứ 6).

【Nếu đi bằng xe hơi】

【Nếu đi bằng xe buýt từ ga JR Utsunomiya】



- Cửa phía Tây trạm lên xe buýt số 3
Xe buýt JR tuyến xe đi về hướng 清原台団地(Kiyoharadaidanchi)、清原球場(Kiyoharakyujo)、祖母井(Ubagai)、茂木(Motegi), lên xe khoảng 15 phút sau đó tới 「宇大前 (Udaimae)」 xuống xe
- Cửa phía Tây trạm lên xe buýt số 14
「Xe buýt 東野 (Toya)」 tuyến xe đi về hướng 真岡(Moka)、益子(Masiko)、海星学院(Kaiseigakuin)、清原球場(Kiyoharakyujo), lên xe khoảng 15 phút sau đó tới 「宇大前 (Udaimae)」 xuống xe
* Có thể đón xe buýt Toya từ ga Tobu Utsunomiya (Lên xe khoảng 25 phút)

